

H]Yf\Y]a !<Y`X`A c. '6i ``Xc[[Y`a]h`_i fnYb
6Y]bYb `VfUi W\ h`<]`ZY °

=a `H]Yf\Y]a `?Ò`b!8Y`VfØW`_k i fXY`6i ``Xc[[Y`A c`bUW\`XYa
5i ggYhnYb `VY\UbXY`h" DcXcXYfa Uh]hg`i bX`J YfXUW`h`Ui Z
E i U`ni W\ h`gcf[Yb`ZØf`8]g`_i gg]cbYb"



?Ò`b!8Y`VfØW`_ž`8Yi hgW\`UbX`!`=a `H]Yf\Y]a `?Ò`b!8Y`VfØW`
[]Vh`Yg`Y]bYb`bYi Ybž`W`Ufa UbhYb`6Yk c\`bYf. `XYb`6i ``Xc[[Yb!
FØXYb`A c" `9f`k i fXY`j cb`gY]bYb`ZfØ\YfYb`6Yg]hnYfb`Ui g[YgYmh
i bX`Y]XYh`Ub`XYf`gW`a Yfn\UZhYb`DcXcXYfa Uh]hgž`Y]bYf
9bhmØbXi b[`XYf`DZchYb\`Ui h" `CVk c\`A c`a]h`gY]bYb`_i fnYb
6Y]bYb`i bX`XYf`a i g`_i `ØgYb`GhUhi f`Y\Yf`Ui ZÄ`hž`\Uh`Yf`j]Y`Y
<YfnYb`ja `Ghi fa `YfcVYfh" `5i Z`bghU[fUa `Uh`XUg`H]Yf\Y]a `Y]b
6]X`j cb`]\a` [YhY]`hž`k Y`W`Yg`gcZcfh`nU\`fY]W`Y`d`cg]h]j Y
FYU`_h]cbYb`\Yfj`c`ff]YZ" `J]Y`Y`H]Yf! : Ubg`Äi » Yfb`g]W\`VY[Y]ghYfh
ØVYf`A c`i bX`nY][Yb`]\fY`I bhYfghØhmi b[`]b`XYb`?ca`a`YbhUfYb"

A c `Uh`Yg`b]W\`h`Y]W\`h[Y\UVh" `8]Y`J`cfVYg]hnYf`\UVYb`]\b
Y]bZUW\`Ui g[YgYmhž`k Ug`ZØf`XYb`_`Y]bYb`?Yf`Y]bY`[fc» Y

9b hVY\fi b ['VYXYi hYh" ða 'H]Yf\Y]a ' \cZzha Ub' bi bžXUgg'Yf'VU`X
Z]h'k]fX'i bX'gY]b'Y][YbYg'Ni \Ui gY'Z]bXYhž'gcVU`X`X]Y'6Y\UbX'i b [
[Y [Yb`X]Y'DcXcXYfa Uh]h]g'UV [YgW\`cggYb`]gh"8]Y'H]YfdZY [Yf'g]bX
ni j Yfg]W\h'W\ž'XUgg'A c'VU`X`gY]b`bYi Yg; `ØW`Z]bXYb`k]fX" ða bYb
`Y [hj]Y`XUfUbž'XYa `<i bX`Y]b`g]W\YfYg'i bX`]YVYj c`Yg' l a ZY`X
ni `V]YhYb"

E i U`ni W\h'i bX` [Ygi bX\Y]h`]W\Y`6YXYb`_Yb

8]Y`@YVYbgi a gh`AbXY`j cb`A c`k YfZYb`YXcW`Ui W`GW`UhYb`Ui Z
XUg`H\Ya U`XYf`E i U`ni W\h`"K `À\fybX`Y]b][Y`H]Yf!: Ubg`XYb
J YfXUW\h`Ài » Yfbž'XUgg'A c`g; Ygi bX\Y]hgd'fcV`Ya Yž`]bgVYgcbXYfY
X]Y'DcXcXYfa Uh]h]gž'Ui Z`E i U`ni W\h`ni fØW`ni ZØ\fyb`g]bXž'ghY`h`XUg
H]Yf\Y]a `X]Yg`b]W\h`Ui gXfØW`]W`]b` : fU [Y" ða `XYf`Ni W\h`j cb
6i `Xc [[Yb` []Vh`Yg`j]Y`Y`F]g]_Ybž'X]Y`ni `gc`W\Yb` [Ygi bX\Y]h`]W\Yb
DfcV`Ya Yb`ZØ\fyb`_ØbbYb"

ðbgVYgcbXYfY`X]Y`6fUW`mYd\U`]Yž`Y]b`A Yf_a U`žXUg`j]Y`Y
6i `Xc [[Yb`VYhfYZYb`_Ubbž`Vf]b [h` [fc» Y` [Ygi bX\Y]h`]W\Y
< YfUi gZc'fXYfi b [Yb`a]h`g]W`"8 Uni `nÀ\`Yb`5hYa d'fcV`Ya Y`gck]Y
X]Y`BY][[i b [`ni `Y]bYf`J]Y`nU`\`j cb`UbXYfYb`6YgW`k YfXYb" `Gc
_Ubb`X]Y`J Yf_Øfni b [`XYf`GW`bUi nY`VY]`<i bXYb`b]W\h`bi f`ni
GW`k]Yf][_Y]hYb`VY]a `5ha Yb`ZØ\fybž'gcbXYfb`Ui W`5i [Yb!`i bX
; YV]ggd'fcV`Ya Y`j Yfi fgUW\Yb" ða `?ca V]bUh]cb`a]h`XYf
Ui g [Ydf`À [hYb`Fi bXi b [`XYg`?cdZYg`g]bX`gc`W\Y`<i bXY`ni XYa
UbZ`][Yf`ZØf`<cfb\Ui hj Yf`Ymi b [Yb`i bX`gc [Uf`ZØf
gW`k Yfk]Y [YbXY`9f_fUb`_i b [Yb`k]Y`<mXfc`nYd\U`]Y"8]Y
[Ygi bX\Y]h`]W\Yb`6Y]bhf`ÀW\h][i b [Yb`g]bX`U`gc`j]Y`Z`h][`i bX
_ØbbYb` [fUj]YfYbXY`5i gk]f`_i b [Yb`Ui Z`XUg`@YVYb`XYf`<i bXY
\UVYbž`]bgVYgcbXYfY`k Ybb`g]Y`U`h`k YfXYb"8]Yg`ghY`h`Y]bY
k]W\h][Y` : fU [Y`ZØf`H]YfVYg]h`nYf`i bX`!nØW`hYf`XUf"

8]Y`8]g`_i gg]cb`i a `X]Y`E i U`ni W\h`gc`hY`_Y]bYgk Y [g`][bcf]Yfh
k YfXYb"8 Ug`@Y]hV]`X`XYf`H]Yf\U`hi b [[Y\h]b`X]Y [`Y]W\Y
F]W\hi b [`k]Y`X]Y`6YghfYVi b [Yb`XYg`H]Yf\Y]a gž'XUg`K c`\`XYf
H]YfY`ghYhg`]a `J c'fXYf [fi bX`ni `gY\Yb"9g`]gh`k]W\h][ž`Y]b
6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y`GW`k]Yf][_Y]hYb`ni `Yb`hk]W`Y`bž'X]Y`<i bXY
k]Y`A c`ni ` _Àa dZYb`\UVYbž`i bX`g]W\Yfni ghY`h`Ybž'XUgg`ni _ØbZ] [Y

; YbYfUh]cbYb`b]W\hi bhYf`j Yf[`Y]W\VUfYb`E i U`Yb`Y]XYb`a ØggYb"

≠g[YgUa h`V`Y]Vh`ZØf`A c`X]Y`<cZZbi b[`Ui Z`Y]bY`VU`X][Y`; YbYgi b[
i bX`Y]b`]YVYj c``Yg`bYi Yg`Ni \Ui gY`"GY]bY`; YgW\]W\hY`Yfa i h][h
i bgž`ØVYf`XYb`HY``YffUbX`\]bUi gni gW\Ui Yb`i bX`XUfØVYf
bUW\ni XYb_Ybž`k]Y`k]f`U`g; YgY``gW\UZh`a]h`XYb`H]YfYb`i a [Y\Ybž
X]Y`i bgYf`@YVYb`VYfY]W\Yfb"

K Ybb`Ui W`G]Y`A c`i bX`gY]bY`; YgW\]W\hY`i bhYfghØhnYb`a ØW\hYbž
`UggYb`G]Y`g]W\`]b`XYf`GhUXh?`Ò`b`8Y`VfØW`_ja `H]Yf\Y]a
i a gW\Ui Yb`i bX`Z]bXYb`G]Y`j]Y``Y]W\h`gY`Vgh`Y]bYb`bYi Yb
j]YfVY]b][Yb`i: fYi bX"

8YhU]`g	
C fh	?`Ò`b`!8Y``VfØW`ž`8Yi hgW\`UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "XYfk YghYb"XY• k k k "hU[&("XY• k k k "j Yhc!h]YfgW\i hn"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!_cY`b"bYh